

Prefacio

por Avi Ben Mordechai

Tuve el privilegio de conocer a Nehemia* Gordon en Jerusalén durante la fiesta hebrea de Sukkot de 2003. Aunque Nehemia no es creyente en Yeshúa, él le hablaba a un grupo de creyentes observadores de la Torá sobre una investigación que hizo sobre Mateo 23. Inicialmente, yo ni siquiera había pensado asistir a la conferencia, pero ya que el destino divino lo quiso, tomé un asiento en el salón y me senté para escucharle explicar el asunto durante aproximadamente dos horas. Después de que presentara sus resultados salí pasmado. Yo había estudiado la versión hebrea de Mateo previamente, pero el modo y la precisión con que Gordon abordó el tema eran nuevos. Encontré la metodología de Gordon nada menos que erudita. Lo tenía todo bien documentado, de fuentes antiguas en sus idiomas originales hebreo, arameo, y griego, pero los presentó de un modo comprensible, incluso para alguien sin formación en estos idiomas.

Gordon comenzó con las palabras de Yeshúa en Mateo 23:2-3 “ En la cátedra de Moisés se sientan los escribas y los fariseos; así que, todo lo que os digan que guardéis, guardadlo y hacedlo”.

A primera vista, parece haber un mandamiento del Nuevo Testamento que ordena obedecer las enseñanzas de los fariseos, modificado con una advertencia para que se evite la hipocresía. Tal mandamiento saliendo de labios de Yeshúa, parece apoyar la idea de que se debe obedecer a los rabinos de hoy día, los cuales son una extensión de los fariseos de antaño, con otro nombre.

En muchos círculos mesiánicos, la cuestión de Mateo 23:2-3 y cómo incumbe a la autoridad rabínica (farisaica), ha causado considerable división y discordancia. Algunos creen que Yeshúa resultó claro en lo que dijo, que el Judaísmo Rabínico (Farisaico) es válido y obligatorio. Para otros, no está tan claro; creen que sus palabras han sido, en el mejor de los casos, mal entendidas, o peor aún, tergiversadas. Así que, ¿quién está en lo cierto? ¿Cuál es el modo correcto de entender a Mateo 23:2-3, y qué se debe hacer con la Torá? ¿Se debe seguirla? ¿Obedecerla? ¿O rechazarla?

Gordon contesta estas preguntas, situando a Yeshúa en su contexto hebraico, permitiendo que las propias palabras de Yeshúa brillen en su marco semítico original. Gordon ha abierto la puerta a algo que va a tener repercusiones enormemente positivas y duraderas en el presente y el futuro pensamiento mesiánico: ¡algo, de hecho, que dejará su marca de verdad en los corazones y las mentes de innumerables personas!

Prepárese para un paseo desafiante, al entender a Yeshúa y al Nuevo Testamento a través de los lentes de un estricto Escriturista. Ha llegado el tiempo de dar un fiel informe de la verdad real sobre el Yeshúa Hebreo y el Jesús Griego. ¡Disfrute!

Avi Ben Mordechai

Autor y Conferenciante en: *Comprensión de Yeshúa en un Contexto Hebraico del Primer Siglo*
Millennium Communications
Jerusalén, Israel

**Nehemia*. (Gordon) Traducido: *Nehemías*; pronunciado: “Nejémia.”